

# 귀하의 삶의 질을 뒷받침합니다.

Trude Weishaupt Memorial Satellite Dialysis Center (트루드 와이어스홉 메모리얼 새터라이트 투석 센터)에 오신 것을 환영합니다. 저희는 미국 제일의 투석 센터들 중 한 곳으로 뉴욕 주 퀸즈에 위치해 있습니다.

당 센터는 New York-Presbyterian Healthcare System (뉴욕-장로교 건강관리 시스템)의 회원이며 지역 교육 병원인 New York Hospital Queens(뉴욕 퀸즈 병원)이 운영하고 있습니다. 저희는 또한 Weill Medical College of Cornell University(코넬대학교의 Weill 의과대학)과도 제휴하고 있습니다.

신장 질환 치료는 대부분의 사람들에게 매우 어렵고 고통스러울 수 있습니다. 그래서 저희는 환자분들이 보다 쉽고 편안하게 신장 질환 치료를 받으므로써 가능한 한 정상적인 삶을 영위할 수 있도록 최선을 다하고 있습니다.

1976년 개원한 이래, 당 센터는 수천 명의 환자들에게 혈액 투석 및 자택 복막 투석 치료를 제공해왔습니다.

“혈액 투석”은 혈액을 정화하기 위해 투석 기계라고 하는 특수 장비를 사용하는 치료입니다. “자택 복막 투석”은 환자가 편안히 자신의 집에서 안전하고 편리하게 시술 받을 수 있고 복강을 포함하는 특수 시술입니다.

이 두 가지 치료법 모두, 귀하가 보다 독립적인 삶을 영위하는데 도움이 됩니다. 저희는 환자 여러분이 최적의 자기 관리, 자립심 및 적극적인 라이프 스타일을 달성하는데 도움을 드리고 용기를 드릴 수 있다는 것에 자부심을 갖습니다.

## 편리한 시간

저희 센터는 월요일부터 토요일까지, 매일 오전 5시부터 자정까지 열려있습니다. 저희 직원들은 주 7일, 하루 24시간, 연중무휴로 항시 대기하고 있습니다.

## 교통편 지원

저희 Trude Weishaupt Memorial Satellite Dialysis Center는 귀하의 장거리 이동, 자택 건강 요양 및 그 밖의 많은 것에 도움을 드릴 수 있습니다. 어떤 도움이 필요한지 저희에게 요청만 하십시오.

## 교통편 지원

- Chaim Charytan, MD, FACP  
의료원장
- Joan Arslanian, RN, MSN, FNP, CS, CNN  
임상국장/전문 간호사
- Sang Kim, RN, CNN  
간호과장/CAPD

### The Trude Weishaupt Memorial Satellite Dialysis Center

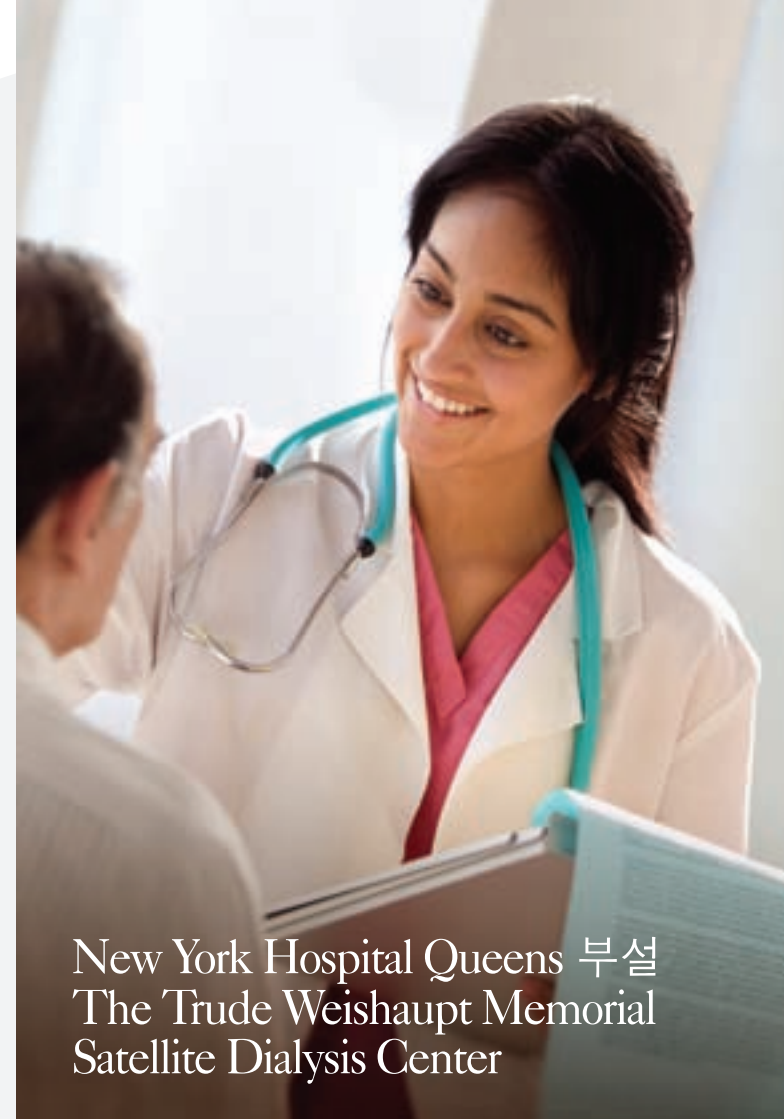
59-28 174th Street  
Fresh Meadows, NY 11365  
718-670-1276  
718-357-9278 (팩스)

[nyhq.org/weisCtr.html](http://nyhq.org/weisCtr.html)

귀하가 신뢰하는 전문적 기술.  
귀하가 받을 만한  
품격의 서비스.



가입단체:  
NewYork-Presbyterian Healthcare System  
자매기관: 코넬대학교의 Weill 의과대학



New York Hospital Queens 부설  
The Trude Weishaupt Memorial  
Satellite Dialysis Center

# 투석 서비스 안내



가입단체:  
NewYork-Presbyterian Healthcare System  
자매기관: 코넬대학교의 Weill 의과대학



## 전문 기술 및 뛰어난 치료 결과

당 센터는 내과 및 신장병학(신장 치료)을 전문으로 하는 의사 및 간호사들을 직원으로 두고 있습니다. New York Hospital Queens 의 신장병학과의 선임 의료진도 저희 직원에 포함됩니다.

저희 의사들은 매일 본 센터에 상주합니다. 그들은 또한 본 센터에서 얼마 떨어지지 않은 New York Hospital Queens 에서 정시 진료 업무를 봅니다.

저희는 저희의 도움을 받아 환자들이 좋은 결과를 달성한다는 것이 매우 자랑스럽습니다. 저희 의사들은 투석 및 신장 치료를 향상시키기 위한 연구에 참여하고 있으며, 이 연구 결과를 저희 환자들의 일상 치료에 적용시키려고 전력을 다하고 있습니다.

최근 연구에 따르면, 저희 환자들의 생존율이 평균보다 32% 더 높습니다. 평균 정도의 다른 의료 기관에 비하여, 저희 환자들의 입원 빈도 및 감염율도 또한 낮습니다. 뿐만 아니라, 저희는 치료 과정 중 카테터 사용을 제한하는데 있어서 대부분의 의료 기관들보다 더 성공하였습니다. 그 대신, 저희는 가능한 많은 환자들에게 동정맥 셋길을 통하여 치료하는 것을 목표로 하고 있습니다. 이 방법은 환자 자신의 혈관을 사용하는 것으로서, 메디케어 의료원 및 메디케이드 서비스 기관(Centers of Medicare and Medicaid Services)에서 가장 많이 권장하는 방법입니다.

## 간호 서비스

뛰어난 치료 결과에 추가하여, 저희는 여러분께 양질의 간호 서비스를 제공하는데 전력을 다하고 있습니다. 환자분들과 그 가족들에게, 저희는 환자분들을 언제나 깊은 동정, 존경 및 존엄의 마음을 담아 치료할 것을 약속하는 바입니다.

저희는 팀을 구성하여 환자를 간호하는 서비스를 제공합니다. 그 팀은 의료, 간호, 기술 및 심리적 지원 서비스를 제공합니다. 이러한 모든 팀원들은 협력하여 귀하가 귀하의 건강과 안녕을 증진시키도록 도움을 드립니다.

Trude Weishaupt Memorial Satellite Dialysis Center 에서 저희는 단지 신장 질환을 치료하는 것이 아니라, 귀하와 함께 노력하여 귀하가 보다 건강하고 보다 만족스러운 삶을 영위하도록 도움을 드립니다.



## 특별 치료 플랜

귀하가 저희 센터를 방문하면, 저희는 귀하의 구체적 필요에 부합하는 치료플랜을 입안할 것입니다. 이 플랜에는 때때로 산소 요법 및 혈액량 모니터링이 포함됩니다.

저희 목표는 귀하가 일, 여행, 여가 활동 및 체력 단련을 비롯한 많은 일상 생활을 즐기도록 도움을 드리는 것입니다.

일반적인 센터 내 혈액 투석 외에도, 저희는 복막 투석 프로그램을 통하여 자택 투석을 시행하고 있습니다.

### 복막 투석

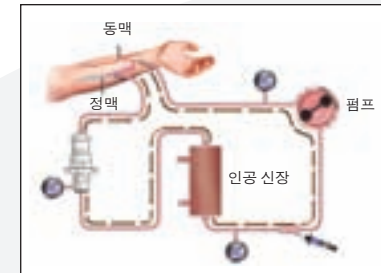
Trude Weishaupt Memorial Satellite Dialysis Center 는 전국 최대의 자택 복막 투석 프로그램을 시행하고 있습니다. 이러한 유형의 투석으로, 환자들은 편안한 자택에서 안전하고 편리하게 자신을 치료할 수 있습니다. 이 요법을 선택하여 성공적으로 수행하는 환자들은 부차적으로 자립심을 얻게 되며, 비교적 고정된 센터 내 투석 스케줄에 자신의 라이프 스타일을 맞출 필요가 없습니다.

저희는 환자 개인 및 가족의 사정에 맞춘 몇 가지 유형의 복막 투석, CAPD, CCPD 및 기타 관련 치료법을 제공합니다.



복막 투석 프로그램에는 환자들에게 투석 및 자가 치료 교육을 제공하는 전속 간호사들이 배치되어 있습니다. 그들은 또한 일단 환자가 자택에서 자가 치료를 시작하면, 지속적인 지원 및 후속 관리를 제공합니다.

## 혈액 투석



## 복막 투석



## 이식술

저희 환자들 중 많은 분들이 말기 신장 질환 (ESRD)에 대한 최후의 치료법인 이식술을 성공적으로 받았습니다. 필요하다면, 저희는 환자분들을 다수의 고급 이식 프로그램을 받게 할 것입니다.

## 편안한 시설

본 센터는 넓찍하고, 밝은 조명의 쾌적한 시설로, 최첨단의 투석 및 모니터링 장비들을 갖추고 있습니다. 29 개의 방 각각에는 뒤로 완전히 젖혀지는 안락 의자 및 개인 TV가 갖추어져 있으며, 케이블 및 자막 프로그램도 이용할 수 있습니다. 저희는 또한 교육 및 오락용으로 센터 내에서 VCR 및 DVD 를 제공해드립니다.

## 치료 교육

당 센터는 지역 사회 주민들에게 한 달에 한번씩 Pre-ESRD 교육 강좌를 제공합니다. 이 강좌는 환자 개인 및 가족들이 장래 어느 때에 필요한 만성 신장 질환 대체 요법의 유형을 선택하도록 그들을 교육하고 준비시키는데 도움이 됩니다.